



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

असाधारण

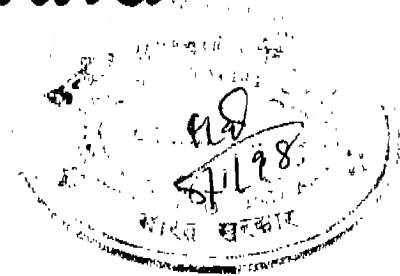
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (I)

PART II—Section 3—Sub-section (I)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 414]

No. 414]

नई दिल्ली, मंगलवार, अक्टूबर 21, 1997/आश्विन 29, 1919

NEW DELHI, TUESDAY, OCTOBER 21, 1997/ASVINA 29, 1919

वित्त मंत्रालय

(राजस्व विभाग)

अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 अक्टूबर, 1997

सं. 64/97-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क

सा. का. वि. 605(अ).—केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क और नमक अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 5 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, केन्द्रीय उत्पाद टैरिफ अधिनियम 1985 (1986 का 5) (जिसे इसके पश्चात् उक्त अधिनियम कहा गया है) की अनुसूची के अध्याय 84 अथवा अध्याय 87 के अंतर्गत आने वाले मोटर वाहन के कल और पुर्जों, जिनका निर्माण एक फैक्टरी में किया गया है तथा उसी विनिर्माता की किसी दूसरी फैक्टरी में उक्त नियम की अनुसूची के उपशीर्ष संख्या 8702.90, 8704.20, 8706.29 और 8706.42 के अंतर्गत आने वाले भाग के विनिर्माण में या विनिर्माण के संबंध में किया गया हो, को उक्त अनुसूची में विनिर्दिष्ट उस पर उद्ग्रहणीय उत्पाद शुल्क के उतने भाग से, जो कि उस विनिर्माता द्वारा उन कल और पुर्जों के वेचने की स्थिति में, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 4 के अंतर्गत निर्धारित मूल्य के साठ प्रतिशत की दर से संगणित रकम से अधिक है, छूट देती है।

2. इस अधिसूचना में दी गयी छूट केवल आयुक्त केन्द्रीय उत्पाद शुल्क द्वारा इसके लिए बनायी गयी प्रक्रिया के पालन पर ही मिलेगी।

[फा. सं. 332/97/97-टी. आर. यू.]

नवनीत गोयल, अपर सचिव

## MINISTRY OF FINANCE

(Department of Revenue)

## NOTIFICATION

New Delhi, the 21st October, 1997

## No. 64/97-Central Excise

**G.S.R. 605 (E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 5A of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts parts and components of motor vehicles, falling under Chapter 84 or Chapter 87, of the Schedule to the Central Excise Tariff Act, 1985 (5 of 1986) (hereinafter referred to as the said Act), manufactured in a factory and used within any other factory of the same manufacturer in or in relation to the manufacture of goods, falling under the sub-heading Nos. 8702 90, 8704 20, 8706 29 and 8706 42 of the Schedule to the said Act, from so much of the duty of excise leviable thereon which is specified in the said Schedule as is in excess of the duty calculated on sixty per cent of the value of such parts and components as determined under section 4 of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944) when sold by the manufacturer as spares.

2. The exemption contained in this notification shall be subject to such procedure as the Commissioner of Central Excise may specify.

[F.No. 332/97/97-TRU]

NAVNEET GOEL, Under Secy.

## अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 अक्टूबर, 1997

## सं. 65/97-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क

**सा. का. नि. 606(अ).**—केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अधिनियम, 1944 (1944 का 1) की धारा 5क की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय के (राजस्व विभाग) अधिसूचना सं. 4/97-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 1 मार्च, 1997 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में, सारणी में,—

(क) शीर्ष सं. 43 और उसके संबंधित प्रविष्टियों के पश्चात् निम्नलिखित अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
"43क.	3201.00	सभी माल	8 प्रतिशत	—";

(ख) शीर्ष सं. 51 और उसके संबंधित प्रविष्टियों के पश्चात् निम्नलिखित अंतःस्थापित किया जाएगा, अर्थात् :—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
"51क.	3824.20	सभी माल	8 प्रतिशत	—".

[फा. सं. 332/33/97-टी. आर. यू.]

नवनीत गोयल, अवर सचिव

**टिप्पणी :—** मूल अधिसूचना भारत के राजपत्र असाधारण में अधिसूचना सं. 4/97-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 1 मार्च, 1997 [सा. का. नि. 110 (अ), तारीख 1 मार्च, 1997] द्वारा प्रकाशित की गई थी और उसका अंतिम बार अधिसूचना सं. 62/97-केन्द्रीय उत्पाद शुल्क, तारीख 9 अक्टूबर, 1997 [सा. का. नि. 587 (अ), तारीख 9 अक्टूबर, 1997] द्वारा संशोधन किया गया है।

**NOTIFICATION**

New Delhi, the 21st October, 1997

**No. 65/97-Central Excise**

**G.S.R. 606 (E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 5A of the Central Excise Act, 1944 (1 of 1944), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendments in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 4/97-Central Excise, dated the 1st March, 1997, namely :—

In the said notification, in the Table.—

(i) after serial No. 43 and the entries relating thereto, the following shall be inserted, namely :—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
43A.	3201.00	All goods	8%	—

(ii) after serial No. 51 and the entries relating thereto, the following shall be inserted, namely :—

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)
51A.	3824.20	All goods	8%	—

[F.No. 332/33/97-TRU]

NAVNEET GOEL, Under Secy.

**Note:**—The principal notification was published in the Gazette of India Extraordinary vide notification No. 4/97-Central Excise, dated the 1st March, 1997 [G.S.R. No. 110(E), dated the 1st March, 1997] and was last amended by notification No. 62/97-Central Excise, dated the 9th October, 1997 [G.S.R. No. 587(E), dated the 9th October, 1997].

**अधिसूचना**

नई दिल्ली, 21 अक्टूबर, 1997

**सं. 77/97-सी. शु.**

**सा. का. नि. 607 (अ).**—केन्द्रीय सरकार, सीमा शुल्क टैरिफ (पाटित वस्तुओं पर पाटन-रोधी शुल्क का एकीकरण, निर्धारण और वसूली एवं क्षति अधिधारण) नियमावली, 1995 के नियम 13 के साथ पठित सीमा शुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की धारा 9क की उप-धारा (2) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत के राजपत्र, असाधारण, भाग-1, खण्ड-1 तारीख 9 जून, 1997 में प्रकाशित, अभिलिखित प्राधिकारी के इन प्रारम्भिक निष्कर्षों के आधार पर कि इसके साथ संलग्न सारणी के स्तम्भ (2) में उल्लिखित विवरण के और उक्त अधिनियम की प्रथम अनुसूची के अंतर्गत आने वाले और उक्त सारणी के स्तम्भ (3) में उल्लिखित देशों में उद्भूत अथवा से निर्यातित ग्राफाइट इलेक्ट्रोड्स के संबंध में पाटन है, एतद्वारा उक्त सारणी के स्तम्भ (5) में तत्स्थानी प्रविष्टि में उल्लिखित आकार के और उक्त सारणी के स्तम्भ (3) में तत्स्थानी प्रविष्टि में उल्लिखित देश में उद्भूत अथवा से निर्यातित उक्त ग्राफाइट इलेक्ट्रोड्स पर, जब उन्हें उक्त सारणी के स्तम्भ (4) में उल्लिखित निर्यातकों द्वारा निर्यात किया जाए, उक्त सारणी के स्तम्भ (6) में तत्स्थानी प्रविष्टि में विनिर्दिष्ट दर पर पाटन-रोधी शुल्क लगाती है।

क्रम सं.	ग्राफाइट इलेक्ट्रोड्स का विवरण	देश का नाम	निर्यातक का नाम	ग्राफाइट का आकार	शुल्क की राशि (प्रति मीट्रिक टन रुपयों में)
1	2	3	4	5	6
1.	मार्मल पावर ग्रेड ग्राफाइट इलेक्ट्रोड्स (हाई पावर सहित)	चाइना पीपल्स रिपब्लिक	(क) लाइनिंग मेटल्स एंड मिनरल्स इम्पोर्ट एंड एक्सपोर्ट कॉर्पोरेशन (ख) चाइना नेशनल ग्राफाइट मेटल्स आई/ई कॉर्पोरेशन (ग) अन्य निर्यातक	सभी आकार के सभी आकार के सभी आकार के	13356 11955 16884
2.	अल्ट्रा हाई पावर ग्रेड ग्राफाइट इलेक्ट्रोड्स	संयुक्त राज्य अमेरिका	(क) युकार इंक (ख) युकार इंक (ग) अन्य निर्यातक	28"—30" अन्य सभी आकार के सभी आकार के	शून्य 19410 19410
3.	अल्ट्रा हाई पावर ग्रेड ग्राफाइट इलेक्ट्रोड्स	जर्मनी	(क) एस. जी. एल. कार्बन ए. जी. (ख) एस. जी. एल. कार्बन ए. जी. (ग) एस. जी. एल. कार्बन ए. जी. (घ) अन्य निर्यातक	28"—30" 22"—26" अन्य सभी आकार के सभी आकार के	शून्य 9021 20933 20933
4.	अल्ट्रा हाई पावर ग्रेड ग्राफाइट इलेक्ट्रोड्स	फ्रांस	कोई भी निर्यातक	सभी आकार के	29695
5.	अल्ट्रा हाई पावर ग्रेड ग्राफाइट इलेक्ट्रोड्स	इटली	कोई भी निर्यातक	सभी आकार के	21645
6.	अल्ट्रा हाई पावर ग्रेड ग्राफाइट इलेक्ट्रोड्स	आस्ट्रिया	कोई भी निर्यातक	सभी आकार के	27347
7.	अल्ट्रा हाई पावर ग्रेड ग्राफाइट इलेक्ट्रोड्स	स्पेन	कोई भी निर्यातक	सभी आकार के	17125
8.	अल्ट्रा हाई पावर ग्रेड ग्राफाइट इलेक्ट्रोड्स	बेल्जियम	कोई भी निर्यातक	सभी आकार के	16918

[फा. सं. 354/65/97-टी. आर. यू.]

तन्मोह गोयल, अवर सचिव

## NOTIFICATION

New Delhi, the 21st October 1997

## No. 77/97-CUSTOMS

**G.S.R. 607 (E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 9A of the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), read with rule 13 of the Customs Tariff (Identification, Assessment and Collection of Anti-dumping Duty on Dumped Articles and for Determination of Injury) Rules, 1995, the Central Government, on the basis of preliminary findings of the designated authority, published in the Gazette of India, Extraordinary, Part I, Section I, dated the 9th June, 1997 that there is dumping in respect of the graphite electrodes of the description mentioned in column (2) of the Table here to annexed and falling under Chapter 85 of the First Schedule to the said Act, and originating in or exported from the countries mentioned in column (3) of the said Table, hereby imposes on the said graphite electrodes of the size mentioned in the corresponding entry in column (5) of the said Table, originating in or exported from the country mentioned in the corresponding entry in column (3) of the said Table, when exported by the exporters mentioned in column (4) of the said Table and imported into India, an anti-dumping duty at the rate specified in the corresponding entry in column (6) of the said Table.

TABLE

S No.	Description of the graphite electrode	Name of the country	Name of the exporter	Size of the graphite electrode	Amount of duty (in Rs. per MT)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Normal Power Grade graphite electrode (including high power)	China PR	(a) Liaoning Metals & Minerals Import & Export Corpn (b) China National Non-Ferrous Metals I/E Corpn. (c) Other exporters	All sizes	13356 11955 16884
2	Ultra High Power Grade graphite electrodes	USA	(a) Ucar Inc. (b) Ucar Inc. (c) Other exporters	28"—30" All other sizes	Nil 19410 19410
3	Ultra High Power Grade graphite electrodes	Germany	(a) SGL Carbon AG (b) SGL Carbon AG (c) SGL Carbon AG (d) Other exporters	28"—30" 22"—26" All other sizes	Nil 9021 20933 20933
4	Ultra High Power Grade graphite electrodes	France	Any exporter	All sizes	29695
5	Ultra High Power Grade graphite electrodes	Italy	Any exporter	All sizes	21645
6	Ultra High Power Grade graphite electrodes	Austria	Any exporter	All sizes	27347
7	Ultra High Power Grade graphite electrodes	Spain	Any exporter	All sizes	17125
8	Ultra High Power Grade graphite electrodes	Belgium	Any exporter	All sizes	16918

[F.No 354/65/97-TRU]  
NAVNEET GOEL, Under Secy.

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 अक्टूबर, 1997

### सं. 78/97-सीमा-शुल्क

**सा. का. नि. 608 (अ).**—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय के (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 11/97-सीमाशुल्क, तारीख 1 मार्च, 1997 का निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना से उपाबद्ध सूची 3 (क) में,—

(क) मद 44 के स्थान पर निम्नलिखित रखा जायेगा, अर्थात्,—

“(44) वर्ण सं. 75, 76, 97, 98, 126, 127, 144, 159, 160, 161, 162, 165, 188, 191, 194, 196, 214, 237, 256, 265, 268, 270, 282, 290, 298, 303, 310, 321, 322, 349, 355, 358, 359, 360, 362, 365, 373, 387, 396, 402, 422, 425, 432, 433, 434, और 447”; या का विलायक चुलनशील रंजक अम्ल भूरा

(ख) मद 45 के स्थान पर निम्नलिखित रखा जायेगा, अर्थात्,—

“(45) वर्ण सं. 50, 52, 71, 76, 82, 83, 84, 85, 115, 132, 161, 172, 194, 209, 210, 213, 215, 221, और 234”;

(ग) मद 46, में “वर्ण सं. 133” शब्दों और अंकों के स्थान पर “वर्ण सं. 115, 133” शब्द और अंक रखे जायेंगे।

(घ) मद 47 में "वर्ण सं. 59" शब्दों और अंकों के स्थान पर "वर्ण सं. 59 और 78" शब्द और अंक रखे जायेंगे।

इ: मद 48 के स्थान पर निम्नलिखित रखा जायेगा, अर्थात्,—

"(48) वर्ण सं. 97, 119, 120, 167, 231, 234, 248, 283, 324, 362, 399, 404, 407 और 423" या का विलायक घुलनशील रंजक अम्ल माला

(च) मद 49 में "वर्ण सं. 111" शब्दों और अंकों के स्थान पर "वर्ण सं. 23, 99, 111" शब्द और अंक रखे जायेंगे।

(छ) मद 50 में "वर्ण सं. 26" शब्दों और अंकों के स्थान पर "वर्ण सं. 20 और 26" शब्द और अंक रखे जायेंगे।

(ज) मद 51 में "वर्ण सं. 51" शब्दों और अंकों के स्थान पर "वर्ण सं. 51 और 66" शब्द और अंक रखे जायेंगे।

(झ) मद 52 में "वर्ण सं. 80" शब्दों और अंकों के स्थान पर "वर्ण सं. 54 और 80" शब्द और अंक रखे जायेंगे।

(त) मद 53 में "वर्ण सं. 96" शब्दों और अंकों के स्थान पर "वर्ण सं. 96 और 99" शब्द और अंक रखे जायेंगे।

(थ) मद 53 के बाद निम्नलिखित स्थापित किये जायेंगे, अर्थात्,—

"(54) वर्ण सं. 61 का विलायक घुलनशील रंजक अम्ल तारंगी

"(55) वर्ण सं. 94 और 209 का विलायक घुलनशील रंजक अम्ल भूरा

"(56) वर्ण सं. 46 का विलायक घुलनशील रंजक अम्ल

"(57) वर्ण सं. 120 और 155 का विलायक घुलनशील रंजक अम्ल काला

"(58) वर्ण सं. 66 का विलायक घुलनशील रंजक अम्ल हरा

[फा. सं. 332/94/97-टी. आर. यू.]

नवनीत गोयल, अवर सचिव

**टिप्पणी :—**मूल अधिसूचना भारत के राजपत्र असाधारण में अधिसूचना सं. 11/97-सीमाशुल्क, तारीख 1 मार्च, 1997 [सा. का. नि. 98 (अ), तारीख 1 मार्च, 1997] द्वारा प्रकाशित की गई थी और उसका अंतिम बार अधिसूचना सं. 74/97-सीमाशुल्क, तारीख 8 अक्टूबर, 1997 [सा. का. नि. 583(अ) तारीख 8 अक्टूबर, 1997 द्वारा संशोधन किया गया है।]

#### NOTIFICATION

New Delhi, the 21st October, 1997

#### No. 78/97-CUSTOMS

**G.S.R. 608 (E).—**In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment to the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue), No. 11/97-Customs, dated the 1st March, 1997, namely :—

In List 3(A) appended to the said notification,—

(a) for item 44, the following shall be substituted, namely,—

"(44) Solvent soluble dye Acid Brown of Hue Nos. 75, 76, 97, 98, 126, 127, 144, 159, 160, 161, 162, 165, 188, 191, 194, 196, 214, 237, 256, 265, 268, 270, 282, 290, 298, 303, 310, 321, 322, 349, 355, 358, 359, 360, 362, 365, 373, 387, 396, 402, 422, 425, 432, 433, 434 or 447":

(b) for item 45, the following shall be substituted, namely,—

- “(45) Solvent soluble dye Acid Black of Hue Nos. 50, 52, 71, 76, 82, 83, 84, 85, 115, 132, 169, 172, 194, 209, 210, 213, 215, 221 or 234”;
- (c) in item 46, for the words and figure “Hue No. 133”, the words and figures “Hue Nos. 115, 133” shall be substituted;
- (d) in item 47, for the words and figure “Hue No. 59”, the words and figures “Hue Nos. 59 or 78” shall be substituted;
- (e) for item 48, the following shall be substituted, namely,—
- “(48) Solvent soluble dye Acid Red of Hue Nos. 97, 119, 120, 167, 231, 234, 248, 283, 324, 362, 399, 404, 407 or 423”;
- (f) in item 49, for the words and figure “Hue No. 111”, the words and figures “Hue Nos. 23, 99, 111” shall be substituted;
- (g) in item 50, for the words and figure “Hue No. 26”, the words and figures “Hue Nos. 20, 26” shall be substituted;
- (h) in item 51, for the words and figure “Hue No. 51”, the words and figures “Hue Nos. 51, 66” shall be substituted;
- (i) in item 52, for the words and figure “Hue No. 80”, the words and figures “Hue Nos. 54, 80” shall be substituted;
- (j) in item 53, for the words and figure “Hue No. 96”, the words and figures “Hue Nos. 96, 99” shall be substituted;
- (k) after item (53), the following items shall be added, namely,—
- “(54) Solvent soluble dye Direct Orange of Hue No. 61
- (55) Solvent soluble dye Direct Brown of Hue Nos. 94 or 209
- (56) Solvent soluble dye Direct Violet of Hue No. 46
- (57) Solvent soluble dye Direct Black of Hue Nos. 120 or 155 and
- (58) Solvent soluble dye Direct Green of Hue No. 66”

[F.No. 332/94/97-TRU]

NAVNEET GOEL, Under Secy.

**Note :—**The principal notification was published in the Gazette of India, Extraordinary vide notification No. 11/97-Customs, dated the 1st March, 1997 [G.S.R. 98(E), dated the 1st March, 1997] and was last amended by notification No. 74/97-Customs dated the 8th October, 1997 [G.S.R. 583 (E), dated the 8th October, 1997].

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 अक्टूबर, 1997

### सं. 79/97-सीमाशुल्क

**सा. का. नि. 609(अ)** —केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 117/94-सीमाशुल्क, तारीख 27 अप्रैल, 1994 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना में, परन्तुक को लोप किया जाएगा।

[फा. सं. 349/2/97-टी. आर. यू.]

नवनीत गोयल, अवर सचिव

**टिप्पण :—**मूल अधिसूचना, भारत के राजपत्र में अधिसूचना सं. 117/94-सीमाशुल्क, तारीख 27 अप्रैल, 1994 (सा. का. नि. 417(अ), तारीख 27 अप्रैल, 1994) द्वारा प्रकाशित की गई थी और उसका अंतिम बार अधिसूचना सं. 156/95-सीमाशुल्क, तारीख, 1 नवम्बर, 1995 (सा. का. नि. 709 (अ), तारीख 1 नवम्बर, 1995) द्वारा संशोधन किया गया।

### NOTIFICATION

New Delhi, the 21st October, 1997

#### No. 79/97-Customs

**G.S.R. 609(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 117/94-Customs, dated the 27th April, 1994 namely :—

In the said notification, the proviso shall be deleted.

[F No. 349/2/97-TRU]

NAVNEET GOEL, Under Secy.

**Note:—**The principal notification was published in the Gazette of India, Extraordinary vide notification No. 117/94-Customs dated the 27th April, 1994 [G.S.R. 417(E), dated the 27th April, 1994] and was subsequently amended by notification No. 156/95-Customs, dated the 1st November, 1995 [G.S.R. 709(E), dated the 1st November, 1995].

### अधिसूचना

नई दिल्ली, 21 अक्टूबर, 1997

#### सं. 80/97-सीमा-शुल्क

**सा. का. नि. 610(अ).**—केन्द्रीय सरकार, सीमाशुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) की धारा 25 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, यह समाधान हो जाने पर कि लोकहित में ऐसा करना आवश्यक है, इससे उपाबद्ध सारणी के स्तंभ 2 विनिर्दिष्ट वर्णन के और सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम, 1975 (1975 का 51) की पहली अनुसूची के अध्याय 71 के अंतर्गत आने वाले माल को जब उसका भारत में भारतीय मिनरलर्स और मैटल्स ट्रेडिंग कारपोरेशन लिमिटेड, हैडिक्राफ्ट और हैंडलूम निर्यात कारपोरेशन, स्टेट ट्रेडिंग कारपोरेशन या भारतीय रिजर्व बैंक से प्राधिकृत अन्य एजेंसी द्वारा आयात किया जाये, उक्त पहली अनुसूची में विनिर्दिष्ट उन पर उद्ग्रहणीय उतने सीमाशुल्क से जितना उस सारणी के स्तंभ (3) की तत्स्थानी प्रवृत्ति में विनिर्दिष्ट दर से संगणित रकम से अधिक है और उक्त सीमाशुल्क टैरिफ अधिनियम की धारा 3 के अधीन उन पर उद्ग्रहणीय संपूर्ण अतिरिक्त शुल्क से छूट देती है।

### सारणी

क्रम सं.	माल का वर्णन	दर
1.	किसी रूप में स्वर्ण जिसमें द्रव स्वर्ण भी है	प्रति 10 ग्राम 220 रुपये
2.	किसी रूप में चांदी	प्रति किलोग्राम 500 रुपये



**स्पष्टीकरण :** इस अधिसूचना के प्रयोजनों के लिए "किसी रूप में स्वर्ण जिसमें द्रव स्वर्ण भी है" और "किसी रूप में चांदी" पदों के अंतर्गत स्वर्ण अथवा चांदी यथास्थिति से बने हुए गोलाकार फलक और सिक्के हैं, परन्तु सोने और चांदी से बने हुए आभूषण और विदेशी मुद्रा सिक्के इसके अंतर्गत नहीं आयेंगे।

[ फा. सं. 349/2/97-टी. आर. यू. ]

नवनीत गोयल, अवर सचिव

## NOTIFICATION

New Delhi, the 21st October, 1997

## No. 80/97-CUSTOMS

**G.S.R. 610(E).**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 25 of the Customs Act, 1962 (52 of 1962), the Central Government, being satisfied that it is necessary in the public interest so to do, hereby exempts goods of the description specified in column (2) of the Table hereto annexed and falling within Chapter 71 of the First Schedule to the Customs Tariff Act, 1975 (51 of 1975), when imported into India by the Minerals and Metals Trading Corporation of India Limited, the Handicraft and Handloom Export Corporation, the State Trading Corporation or any other agency authorised by the Reserve Bank of India, for sale in the domestic market, from so much of the duty of customs leviable thereon which is specified in the said First Schedule as is in excess of the amount calculated at the rate specified in the corresponding entry in column (3) of the said Table and from the whole of the additional duty of customs leviable thereon under section 3 of the said Customs Tariff Act.

TABLE

Sl. No.	Description of goods	Rate
(1)	(2)	(3)
1.	Gold in any form including liquid gold	Rs. 220 per 10 grams.
2.	Silver in any form	Rs. 500 per kg.

**Explanation.**—For the purposes of this notification, the expressions 'Gold in any form including liquid gold' and 'Silver in any form' shall include medallions and coins, but shall not include jewellery made of gold or silver and foreign currency coins.

[F.No. 349/2/97-TRU]

NAVNEET GOEL, Under Secy.

